II

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

BAĠITS

TAL-PARLAMENT EWROPEW

ADOZZJONI AĦĦARIJA

tal-baġit ta' emenda Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2009

(2009/499/KE, Euratom)

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 272(7) tiegħu,

wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika, u b'mod partikulari l-Artikolu 177 tiegħu,

wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej [1],

wara li kkunsidra l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2009, kif adottat b'mod aħħari fit-18 ta' Diċembru 2008 [2],

wara li kkunsidra l-Ftehima Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjara tajba [3],

wara li kkunsidra l-abbozz preliminari tal-baġit ta' emenda Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2009, li l-Kummissjoni ppreżentat fit-8 ta' April 2009,

wara li kkunsidra l-abbozz tal-baġit ta' emenda Nru 4/2009, li l-Kunsill stabbilixxa fis-27 ta' April 2009,

wara li kkunsidra l-Artikolu 69 u l-Anness IV tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni adottata mill-Parlament fis-6 ta' Mejju 2009,

---

[1] ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.
[2] ĠU L 69, 13.3.2009.
[3] ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

JIDDIKJARA:

Artikolu waħdieni

Il-proċedura skont l-Artikolu 272 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea u l-Artikolu 177 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika hija lesta u l-baġit ta' emenda Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2009 ġie adottat b'mod aħħari.

Magħmul fi Strażburgu, is-6 ta' Mejju 2009.

Il-President
H.-G. PÖTTERING

BAĠIT TA' EMENDA Nru 4 GĦAS-SENA FINANZJARJA 2009

WERREJ

Paġna

DIKJARAZZJONI ĠENERALI TAD-DĦUL

A. Finanzjament tal-baġit ġenerali 5

B. Stqarrija ġenerali tad-dħul għal kull titolu tal-baġit 17

— Titolu 1: Riżorsi proprji 18

DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U TA' L-INFIQ SKOND IT-TAQSIMA

Sezzjoni III: Kummissjoni 21

— Nefqa 23

— Titolu 05: L-Agrikoltura u l-iżvilupp rurali 24

— Titolu 06: Enerġija u trasport 29

— Titolu 40: Riżervi 37

A. L-IFFINANZJAR TAL-BAĠIT ĠENERALI

FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

Approprjazzjonijiet li għandhom ikunu koperti matul is-sena finanzjarja 2009 skont l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej

NEFQA

Deskrizzjoni	Baġit 2009 (1)	Baġit 2008 (2)	Bidla (%)
1. Tkabbir sostenibbli	46 063 934 302	45 731 716 659	+ 0,73
2. Preservazzjoni u ġestjoni ta' riżorsi naturali	52 566 129 680	53 217 088 053	– 1,22
3. Ċittadinanza, libertà, sigurtà u ġustizzja	1 308 185 377	1 488 945 648	– 12,14
4. L-UE bħala attur globali	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Amministrazzjoni	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Kumpens	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
Nefqa totali (3)	**116 172 262 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,35**

(1) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu ma' dawk fil-baġit tal-2009 flimkien mal-AB Nru 1/2009 sa Nru 4/2009.
(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu ma' dawk fil-baġit tal-2008 (ĠU L 71, 14.3.2008, p. 1), kif ukoll fil-Baġits ta' Emenda Nru 1/2008 sa Nru 10/2008.
(3) It-tielet paragrafu tal-Artikolu 268tat-Trattat li jistabbilixi l-Komunità Ewropea jaqra: "Id-dħul u l-ħruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

DĦUL

Deskrizzjoni	Baġit 2009 (1)	Baġit 2008 (2)	Bidla (%)
Dħul divers (Titoli 4 sa 9)	1 359 722 489	3 287 902 147	– 58,64
Bilanċ favorevoli li baqa' mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 0)	p.m.	1 528 833 290	
Bilanċ favorevoli ta' riżorsi proprji li jirriżulta mill-ħlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 2)	p.m.	125 750 000	
Bilanċ ta' riżorsi proprji bi dħul mill-VAT u riżorsi proprji bbażati fuq PGN/DGN għal snin preċedenti (Kapitoli 3 1 u 3 2)	p.m.	2 505 428 603	
Dħul totali għat-Titoli 3 sa 9	**1 359 722 489**	**7 447 914 040**	**– 81,74**
Ammont nett tad-dazji doganali, dazji agrikoli u imposti fuq iz-zokkor (Kapitoli 1 1 u 1 2)	19 206 100 000	16 936 300 000	+ 13,40
Riżorsi proprji relatati mal-VAT bir-rata uniformi (Tabelli 1 u 2, Kapitolu 1 3)	15 302 126 900	18 096 756 274	– 15,44
Il-bqija li għandha tiġi ffinanzjata mir-riżors addizzjonali (riżorsi proprji tad-DGN, Tabella 3, Kapitolu 1 4)	80 304 312 940	73 290 311 931	+ 9,57
Approprjazzjonijiet li għandhom jiġu koperti mir-riżorsi proprji msemmija fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom (3)	114 812 539 840	108 323 368 205	+ 5,99
Dħul totali (4)	**116 172 262 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,35**

(1) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu ma' dawk fil-baġit tal-2009 flimkien mal-AB Nru 1/2009 sa Nru 4/2009.

(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu ma' dawk fil-baġit tal-2008 (ĠU L 71, 14.3.2008, p. 1), kif ukoll fil-Baġits ta' Emenda Nru 1/2008 sa Nru 10/2008.

(3) Ir-riżorsi proprji għall-baġit tal-2009 huma ddeterminati fuq il-bażi tat-tbassir tal-baġitadottati fil-142 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv tar-Riżorsi Proprji fis-7 ta' Mejju2008.

(4) It-tielet paragrafu tal-Artikolu 268tat-Trattat li jistabbilixi l-Komunità Ewropea jaqra: "Id-dħul u l-ħruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

TABELLA 1

Il-kalkolu tal-limitazzjoni tal-bażijiet armonizzati tat-taxxa fuq il-valur miżjud armonizzata (VAT) skont l-Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tad-dħul gross nazzjonali	Rata ta' Limitu (bħala %)	1 % tad-dħul nazzjonali gross immoltiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata [1]	Stati Membri li r-rata tal-VAT tagħhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	1 536 968 000	3 589 965 000	50	1 794 982 500	1 536 968 000	
Il-Bulgarija	223 027 000	366 131 000	50	183 065 500	183 065 500	Il-Bulgarija
Ir-Republika Ċeka	920 662 000	1 498 219 000	50	749 109 500	749 109 500	Ir-Republika Ċeka
Id-Danimarka	1 049 347 000	2 485 825 000	50	1 242 912 500	1 049 347 000	
Il-Ġermanja	11 027 669 000	25 782 215 000	50	12 891 107 500	11 027 669 000	
L-Estonja	106 811 000	179 147 000	50	89 573 500	89 573 500	L-Estonja
L-Irlanda	1 057 387 000	1 702 611 000	50	851 305 500	851 305 500	L-Irlanda
Il-Greċja	1 341 120 000	2 540 996 000	50	1 270 498 000	1 270 498 000	Il-Greċja
Spanja	6 960 754 000	11 071 296 000	50	5 535 648 000	5 535 648 000	Spanja
Franza	9 811 160 000	20 246 782 000	50	10 123 391 000	9 811 160 000	
L-Italja	6 665 384 000	16 099 280 000	50	8 049 640 000	6 665 384 000	
Ċipru	153 685 000	173 150 000	50	86 575 000	86 575 000	Ċipru
Il-Latvja	139 214 000	252 103 000	50	126 051 500	126 051 500	Il-Latvja
Il-Litwanja	170 568 000	341 935 000	50	170 967 500	170 568 000	
Il-Lussemburgu	210 287 000	312 782 000	50	156 391 000	156 391 000	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	470 859 000	1 049 271 000	50	524 635 500	470 859 000	
Malta	44 305 000	57 829 000	50	28 914 500	28 914 500	Malta
L-Olanda	2 991 782 000	6 091 676 000	50	3 045 838 000	2 991 782 000	
L-Awstrija	1 288 744 000	2 915 547 000	50	1 457 773 500	1 288 744 000	
Il-Polonja	2 077 482 000	3 785 401 000	50	1 892 700 500	1 892 700 500	Il-Polonja
Il-Portugall	1 021 256 000	1 662 244 000	50	831 122 000	831 122 000	Il-Portugall
Ir-Rumanija	603 228 000	1 440 310 000	50	720 155 000	603 228 000	
Is-Slovenja	206 549 000	379 052 000	50	189 526 000	189 526 000	Is-Slovenja
Is-Slovakkja	272 101 000	659 092 000	50	329 546 000	272 101 000	
Il-Finlandja	836 092 000	1 986 287 000	50	993 143 500	836 092 000	
L-Iżvezja	1 517 820 000	3 604 262 000	50	1 802 131 000	1 517 820 000	
Ir-Renju Unit	9 617 309 000	19 570 323 000	50	9 785 161 500	9 617 309 000	
Total	**62 321 570 000**	**129 843 731 000**		**64 921 865 500**	**59 849 511 500**	

[1] Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbixx 50 % tad-DGN.

TABELLA 2

Analiżi tar-riżorsi proprji miġmugħa u dovuti mill-VAT in segwitu għall-Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom (Kapitolu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT limitata	Rata uniformi tar-riżorsi proprji mill-VAT (1) (bħala %)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	1 536 968 000	0,300	461 090 400
Il-Bulgarija	183 065 500	0,300	54 919 650
Ir-Repubblika Ċeka	749 109 500	0,300	224 732 850
Id-Danimarka	1 049 347 000	0,300	314 804 100
Il-Ġermanja	11 027 669 000	0,150	1 654 150 350
L-Estonja	89 573 500	0,300	26 872 050
L-Irlanda	851 305 500	0,300	255 391 650
Il-Greċja	1 270 498 000	0,300	381 149 400
Spanja	5 535 648 000	0,300	1 660 694 400
Franza	9 811 160 000	0,300	2 943 348 000
L-Italja	6 665 384 000	0,300	1 999 615 200
Ċipru	86 575 000	0,300	25 972 500
Il-Latvja	126 051 500	0,300	37 815 450
Il-Litwanja	170 568 000	0,300	51 170 400
Il-Lussemburgu	156 391 000	0,300	46 917 300
L-Ungerija	470 859 000	0,300	141 257 700
Malta	28 914 500	0,300	8 674 350
L-Olanda	2 991 782 000	0,100	299 178 200
L-Awstrija	1 288 744 000	0,225	289 967 400
Il-Polonja	1 892 700 500	0,300	567 810 150
Il-Portugall	831 122 000	0,300	249 336 600
Ir-Rumanija	603 228 000	0,300	180 968 400
Is-Slovenja	189 526 000	0,300	56 857 800
Is-Slovakkja	272 101 000	0,300	81 630 300
Il-Finlandja	836 092 000	0,300	250 827 600
L-Isvezja	1 517 820 000	0,100	151 782 000
Ir-Renju Unit	9 617 309 000	0,300	2 885 192 700
Total	**59 849 511 500**		**15 302 126 900**

(1) Għall-perjodu 2007-2013 biss, ir-rata tal-ġbir tar-riżorsi mill-VAT għall-Awstrija għandha tkun iffissata għal 0,225 %, għall-Ġermanja għal 0,15 % u għall-Olanda u l-Iżvezja għal 0,10 %.

TABELLA 3

Determinazzjoni tal-ammont uniformi u l-analiżi tar-riżorsi bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 2(1)(c) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE (Kapitolu 1 4)

Stat Membru	1 % tad-dħul gross nazzjonali	Rata uniformi tal-"bażi addizjonali" riżorsi proprji	Riżorsi proprji tal-"bażi addizzjonali" b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	3 589 965 000		2 220 281 800
Il-Bulgarija	366 131 000		226 440 647
Ir-Repubblika Ċeka	1 498 219 000		926 601 897
Id-Danimarka	2 485 825 000		1 537 405 520
Il-Ġermanja	25 782 215 000		15 945 498 835
L-Estonja	179 147 000		110 796 853
L-Irlanda	1 702 611 000		1 053 011 998
Il-Greċja	2 540 996 000		1 571 527 069
Spanja	11 071 296 000		6 847 252 553
Franza	20 246 782 000		12 522 005 531
L-Italja	16 099 280 000		9 956 904 421
Ċipru	173 150 000		107 087 895
Il-Latvja	252 103 000	0,6184689 [1]	155 917 872
Il-Litwanja	341 935 000		211 476 172
Il-Lussemburgu	312 782 000		193 445 948
L-Ungerija	1 049 271 000		648 941 509
Malta	57 829 000		35 765 440
L-Olanda	6 091 676 000		3 767 512 317
L-Awstrija	2 915 547 000		1 803 175 224
Il-Polonja	3 785 401 000		2 341 152 893
Il-Portugall	1 662 244 000		1 028 046 262
Ir-Rumanija	1 440 310 000		890 786 980
Is-Slovenja	379 052 000		234 431 884
Is-Slovakkja	659 092 000		407 627 922
Il-Finlandja	1 986 287 000		1 228 456 789
L-Isvezja	3 604 262 000		2 229 124 050
Ir-Renju Unit	19 570 323 000		12 103 636 659
Total	**129 843 731 000**		**80 304 312 940**

[1] Kalkolu tar-rata: (80 304 312 940) / (129 843 731 000) = 0,618468926620724 %.

TABELLA 4

Kalkolu tat-tnaqqis gross tal-2009 fil-kontribuzzjoni tad-DGN tal-Olanda u l-Iżvezja u l-finanzjament tiegħu skont l-Artikolu 2 paragrafu (5) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom (Kapitolu 1 6)

Stat Membru	Tnaqqis gross	Sehem perċentwali tal-bażi DGN ridotta	Kodiċi tad-DGN applikata għat-tnaqqis gross	Finanzjament tat-tnaqqis favur l-Olanda u l-Iżvezja
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Il-Belġju		2,76	22 973 604	22 973 604
Il-Bulgarija		0,28	2 343 017	2 343 017
Ir-Repubblika Ċeka		1,15	9 587 695	9 587 695
Id-Danimarka		1,91	15 907 776	15 907 776
Il-Ġermanja		19,86	164 990 577	164 990 577
L-Estonja		0,14	1 146 432	1 146 432
L-Irlanda		1,31	10 895 680	10 895 680
Il-Greċja		1,96	16 260 837	16 260 837
Spanja		8,53	70 849 596	70 849 596
Franza		15,59	129 567 155	129 567 155
L-Italja		12,40	103 025 652	103 025 652
Ċipru		0,13	1 108 055	1 108 055
Il-Latvja		0,19	1 613 307	1 613 307
Il-Litwanja		0,26	2 188 177	2 188 177
Il-Lussemburgu		0,24	2 001 616	2 001 616
L-Ungerija		0,81	6 714 700	6 714 700
Malta		0,04	370 071	370 071
L-Olanda	– 665 837 614	4,69	38 983 040	– 626 854 574
L-Awstrija		2,25	18 657 737	18 657 737
Il-Polonja		2,92	24 224 276	24 224 276
Il-Portugall		1,28	10 637 356	10 637 356
Ir-Rumanija		1,11	9 217 113	9 217 113
Is-Slovenja		0,29	2 425 703	2 425 703
Is-Slovakkja		0,51	4 217 790	4 217 790
Il-Finlandja		1,53	12 711 035	12 711 035
L-Isvezja	– 165 083 706	2,78	23 065 096	– 142 018 610
Ir-Renju Unit		15,07	125 238 227	125 238 227
Total	**– 830 921 320**	**100,00**	**830 921 320**	**0**

Id-deflatur tal-prezz tal-PGD tal-UE, f'EUR, (previżjoni ekonomika tar-rebbiegħa tal-2008):
(a) 2004 UE25 = 107,4693 / (b) 2006 UE25 = 112,1704 / (c) 2006 UE27 = 112,5139 / (d) 2009 UE27 = 118,6384
Somma ta' darba għall-Olanda fi prezzijiet tal-2009:
605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 665 837 614 EUR
Somma ta' darba għall-Iżvezja: fi prezzijiet tal-2009:
150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 165 083 706 EUR

TABELLA 5

Korrezzjoni tal-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit għall-2008 skont l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom (Kapitolu 1 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti (1) (%)	Ammont
1. United Kingdom's share (in %) of notional uncapped VAT base	16,5798	
2. United Kingdom's share (in %) of enlargement-adjusted total allocated expenditure	7,4338	
3. (1) – (2)	9,1460	
4. Infiq totali allokat		**109 143 810 077**
5. Nefqa relatata mat-tkabbir (2)		6 006 470 758
6. Nefqa allokata totali aġġustata għat-tkabbir = (4) – (5)		103 137 339 318
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0,66		6 225 734 850
8. Vantaġġ tar-Renju Unit (3)		– 105 381 521
9. Korrezzjoni bażika tar-Renju Unit = (7) – (8)		6 331 116 370
10. Qligħ mhux mistenni li ġej mir-riżorsi proprji (4)		– 23 555 354
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit = (9) – (10)		6 354 671 724

(1) Perċentwali mqarrba.

(2) L-ammont tan-nefqa relatata mat-tkabbir hija total taż-żewġ elementi li ġejjin: (1) nefqa ta' qabel l-adeżjoni (PAE), li tikkorrispondi mat-total, kif aġġustat billi jiġi applikat id-deflatur tal-PGD tal-UE-27 għall-2007, tal-ħlasijiet magħmula taħt l-approprjazzjonijiet tal-2003 għall-10 Stati Membri l-ġodda li daħlu fl-UE fil-1.5.2004 (kif aġġustat billi jiġi applikat id-deflatur tal-PGD tal-UE-25 għall-2004, 2005, u 2006) flimkien mal-ħlasijiet magħmula taħt l-approprjazzjonijiet tal-2006 għall-Bulgarija u r-Rumanija, u (2) 20 % tan-nefqa totali allokata fl-Istati Membri li dahlu fl-UE wara t-30 ta' April 2004, minbarra għall-ħlasijiet agrikoli diretti u n-nefqa relatata massuq kif ukoll dik il-parti tan-nefqa tal-iżvilupp rurali li toriġina mill-EAGGF, Taqsima Garanzija. Dan l-ammont huwa mnaqqas min-nefqa totali allokata.

(3) Il-"vantaġġ tar-Renju Unit" jikkorrispondi mal-effetti li jirriżultaw għar-Renju Unit mill-bidla għal VAT b'limitu massimu, l-introduzzjoni tar-riżorsi proprji bbażati fuq il-PGN/DGN, it-tneħħija tar-rata ffriżata u l-iffissar sussegwenti tar-rata tal-ġbir uniformi tal-VAT għal 0,3 %, u kif ukoll ir-rata mnaqqsa tal-ġbir tal-VAT mogħtija, għall-perjodu 2007-2013 biss, lill-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija u l-Iżvezja (rispettivament 0,15 %, 0,1 %, 0,225 % u 0,10 %).

(4) Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanji netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-żieda — minn 10 % għal 25 % fl-1.1.2001 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jżommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-ġbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).

TABELLA 6

Kalkolu tal-finanzjament tal-korrezzjoni għar-Renju Unit li tammonta għal EUR – 6 354 671 724 (Kapitolu 1 5)

Stat Membru	Sehem perċentwali tal-bażi DGN ridotta	Ishma minghajr ir-Renju Unit	Ishma minghajr il-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija, l-Iżvezja u r-Renju Unit	Tliet kwarti tas-sehem tal-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija u l-Iżvezja f'kolonna 2	Kolonna 4 distribwita skond kolonna 3	Skala ta' finanzjament	Skala ta' finanzjament applikata lill-korrezzjoni
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Il-Belġju	2,76	3,26	4,99		1,30	4,56	289 752 905
Il-Bulgarija	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	29 551 130
Ir-Repubblika Ċeka	1,15	1,36	2,08		0,54	1,90	120 924 106
Id-Danimarka	1,91	2,25	3,46		0,90	3,16	200 635 665
Il-Ġermanja	19,86	23,38	0,00	– 17,54	0,00	5,85	371 434 773
L-Estonja	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23 %	14 459 295
L-Irlanda	1,31	1,54	2,37		0,62	2,16	137 420 973
Il-Greċja	1,96	2,30	3,54		0,92	3,23	205 088 621
Spanja	8,53	10,04	15,40		4,02	14,06	893 585 363
Franza	15,59	18,36	28,17		7,36	25,72	1 634 156 294
L-Italja	12,40	14,60	22,40		5,85	20,45	1 299 403 517
Ċipru	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	13 975 266
Il-Latvja	0,19	0,23 %	0,35		0,09	0,32	20 347 713
Il-Litwanja	0,26	0,31	0,48		0,12	0,43	27 598 224
Il-Lussemburgu	0,24	0,28	0,44		0,11 %	0,40	25 245 230
L-Ungerija	0,81	0,95	1,46		0,38	1,33	84 688 659
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 667 489
L-Olanda	4,69	5,52	0,00	– 4,14	0,00	1,38	87 760 508
L-Awstrija	2,25	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	42 003 200
Il-Polonja	2,92	3,43	5,27		1,38	4,81	305 526 916
Il-Portugall	1,28	1,51	2,31		0,60	2,11	134 162 876
Ir-Rumanija	1,11	1,31	2,00		0,52	1,83	116 250 160
Is-Slovenja	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	30 594 008
Is-Slovakkja	0,51	0,60	0,92		0,24	0,84	53 196 569
Il-Finlandja	1,53	1,80	2,76		0,72	2,52	160 317 003
L-Isvezja	2,78	3,27	0,00	– 2,45	0,00	0,82	51 925 261
Ir-Renju Unit	15,07	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Total	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,11**	**26,11**	**100,00**	**6 354 671 724**

Il-kalkoli huma magħmula sa' 15-il figura deċimali

TABELLA 7.1

Aġġustament relatat mal-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom għas-sena 2007 skont l-Artikolu 11 tagħha (Kapitolu 3 7)

Stat Membru	p.m. Total tar-riżorsi proprji għall-2007 (Deċiżjoni 2000/597/KE)	Aġġustament tal-VAT	Aġġustament tal-GNI	Tnaqqis gross	Aġġustament tal-2007	Total tar-riżorsi proprji għall-2007 (Deċiżjoni 2007/436/KE)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6) = (1) + (5)
Il-Belġju	4 227 632 577	– 49 110 001	119 433 720	21 698 582	92 022 301	4 319 654 878
Il-Bulgarija	279 464 490	– 4 893 525	10 031 892	1 822 583	6 960 950	286 425 440
Ir-Repubblika Ċeka	1 166 236 942	– 20 587 169	42 204 393	7 667 646	29 284 870	1 195 521 812
Id-Danimarka	2 152 881 004	– 33 318 257	83 470 326	15 164 793	65 316 862	2 218 197 866
Il-Ġermanja	20 989 760 114	– 1 868 595 728	868 989 211	157 876 965	– 841 729 552	20 148 030 562
L-Estonja	161 027 687	– 2 559 165	5 246 374	953 155	3 640 364	164 668 051
L-Irlanda	1 555 346 554	– 28 521 057	58 469 130	10 622 605	40 570 678	1 595 917 232
Il-Greċja	1 912 294 978	– 35 969 041	73 737 750	13 396 590	51 165 299	1 963 460 277
Spanja	9 755 840 606	– 180 344 390	369 712 096	67 168 870	256 536 576	10 012 377 182
Franza	16 640 655 478	– 320 782 802	672 790 442	122 231 797	474 239 437	17 114 894 915
L-Italja	13 754 335 167	– 211 607 460	550 668 233	100 044 774	439 105 547	14 193 440 714
Ċipru	165 353 541	– 2 639 367	5 410 792	983 027	3 754 452	169 107 993
Il-Latvja	184 669 749	– 3 340 096	6 847 310	1 244 011	4 751 225	189 420 974
Il-Litwanja	258 012 027	– 4 282 818	9 480 071	1 722 328	6 919 581	264 931 608
Il-Lussemburgu	268 380 958	– 5 295 301	10 855 547	1 972 223	7 532 469	275 913 427
L-Ungerija	870 246 948	– 13 621 962	33 711 084	6 124 591	26 213 713	896 460 661
Malta	53 659 910	– 896 184	1 837 207	333 782	1 274 805	54 934 715
L-Olanda	6 009 567 553	– 632 537 004	200 220 582	– 601 681 032	– 1 033 997 454	4 975 570 099
L-Awstrija	2 251 083 089	– 129 827 805	95 771 054	17 399 575	– 16 657 176	2 234 425 913
Il-Polonja	2 670 179 333	– 50 334 879	103 188 203	18 747 115	71 600 439	2 741 779 772
Il-Portugall	1 393 587 774	– 27 131 211	55 619 900	10 104 960	38 593 649	1 432 181 423
Ir-Rumanija	1 078 417 771	– 17 007 833	41 351 618	7 512 715	31 856 500	1 110 274 271
Is-Slovenja	297 197 340	– 5 538 643	11 354 405	2 062 855	7 878 617	305 075 957
Is-Slovakkja	486 815 349	– 8 031 544	18 515 627	3 363 898	13 847 981	500 663 330
Il-Finlandja	1 564 911 952	– 26 942 006	63 895 320	11 608 429	48 561 743	1 613 473 695
L-Isvezja	2 908 628 252	– 337 565 799	120 921 053	– 136 227 122	– 352 871 868	2 555 756 384
Ir-Renju Unit	13 147 018 195	– 361 467 829	749 015 536	136 080 285	523 627 992	13 670 646 187
Total	**106 203 205 338**	**– 4 382 748 876**	**4 382 748 876**	**0**	**0**	**106 203 205 338**

Rata uniformi tad-DGN 2007: Riżorsa proprja bbażata fuq id-DGN / 1 % tal-UE 27 bażi tad-DGN = 75 535 825 263 / 120 405 880 000 = 0,627343326281075

TABELLA 7.2

Aġġustament relatat mal-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom għas-sena 2008 skont l-Artikolu 11 tagħha (Kapitolu 3 7)

Stat Membru	Total tar-riżorsi proprji għall-2007 (Deċiżjoni 2000/597/KE)	Aġġustament tal-VAT	Aġġustament tal-GNI	Aġġustament tal-Korrezzjoni tar-Renju Unit	Tnaqqis gross	Aġġustament tal-2008	Total tar-riżorsi proprji għall-2008 (Deċiżjoni 2007/436/KE)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (3) + (4) + (5)	(7) = (1) + (6)
Il-Belġju	4 488 839 886	– 18 080 290	90 147 833	17 770 661	22 729 356	112 567 560	4 601 407 446
Il-Bulgarija	343 568 585	– 2 014 002	8 569 315	1 689 252	2 160 618	10 405 183	353 973 768
Ir-Repubblika Ċeka	1 290 819 017	– 8 135 219	34 614 292	6 823 445	8 727 449	42 029 967	1 332 848 984
Id-Danimarka	2 272 696 879	– 12 367 213	62 529 414	12 326 297	15 765 807	78 254 305	2 350 951 184
Il-Ġermanja	21 572 352 511	– 1 734 939 111	652 832 921	22 879 677	164 601 538	– 894 624 975	20 677 727 536
L-Estonja	166 343 851	– 986 010	4 195 342	827 020	1 057 789	5 094 141	171 437 992
L-Irlanda	1 552 005 577	– 9 882 730	42 049 725	8 289 177	10 602 176	51 058 348	1 603 063 925
Il-Greċja	2 207 815 971	– 14 517 143	61 768 546	12 176 309	15 573 966	75 001 678	2 282 817 649
Spanja	10 039 010 221	– 65 034 926	276 715 110	54 548 292	69 769 357	335 997 833	10 375 008 054
Franza	17 582 562 799	– 116 277 087	509 355 672	100 408 258	128 426 011	621 912 854	18 204 475 653
L-Italja	14 187 384 761	– 78 922 659	406 573 752	80 147 064	102 511 168	510 309 325	14 697 694 086
Ċipru	176 314 844	– 992 557	4 223 200	832 511	1 064 813	5 127 967	181 442 811
Il-Latvja	215 208 514	– 1 382 462	5 882 195	1 159 546	1 483 103	7 142 382	222 350 896
Il-Litwanja	304 401 017	– 1 885 729	8 060 421	1 588 935	2 032 308	9 795 935	314 196 952
Il-Lussemburgu	265 454 052	– 1 807 876	7 692 276	1 516 363	1 939 486	9 340 249	274 794 301
L-Ungerija	912 105 763	– 5 461 854	25 370 730	5 001 281	6 396 830	31 306 987	943 412 750
Malta	55 668 537	– 335 097	1 425 793	281 064	359 491	1 731 251	57 399 788
L-Olanda	6 209 281 363	– 608 921 442	151 264 862	5 301 343	– 622 359 979	– 1 074 715 216	5 134 566 147
L-Awstrija	2 278 917 858	– 108 496 862	73 155 810	2 563 874	18 445 085	– 14 332 093	2 264 585 765
Il-Polonja	3 224 353 288	– 20 569 918	87 522 314	17 253 097	22 067 373	106 272 866	3 330 626 154
Il-Portugall	1 465 664 361	– 9 782 158	41 621 803	8 204 822	10 494 282	50 538 749	1 516 203 110
Ir-Rumanija	1 216 461 901	– 6 652 435	32 958 395	6 497 022	8 309 940	41 112 922	1 257 574 823
Is-Slovenja	377 677 702	– 2 153 908	9 164 595	1 806 598	2 310 708	11 127 993	388 805 695
Is-Slovakkja	559 923 861	– 2 943 160	15 100 737	2 976 778	3 807 413	18 941 768	578 865 629
Il-Finlandja	1 671 149 086	– 9 761 237	49 371 904	9 732 584	12 448 348	61 791 599	1 732 940 685
L-Isvezja	2 931 774 946	– 306 341 256	89 404 305	3 133 331	– 141 218 203	– 355 021 823	2 576 753 123
Ir-Renju Unit	10 755 611 054	– 120 483 608	517 556 687	– 385 734 601	130 493 767	141 832 245	10 897 443 299
Total	**108 323 368 205**	**– 3 269 127 949**	**3 269 127 949**	**0**	**0**	**0**	**108 323 368 205**
Rata uniformi tad-DGN 2008: Riżorsa proprja bbażata fuq id-DGN / 1 % tal-UE 27 bażi tad-DGN = 76 559 439 880 / 125 563 242 000 = 0,609728123139732							

TABELLA 8

Sommarju tal-finanzjament (1) tal-baġit ġenerali skont it-tip ta' riżorsa proprja u skont l-Istat Membru

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u d-DGN, inklużi l-aġġustamenti							Riżorsi proprji totali (2)
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Nett ta' dazji doganali (75 %)	Total nett ta' riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	p.m. Spejjeż tal-ġbir (25 % tar-RPT gross)	Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Riżorsi proprji bbażati fuq il-GNI	Tnaqqis favur l-Olanda u l-Iżvezja	Il-korrezzjoni tar-Renju Unit	Aġġustament tal-2007 u l-2008	"Kontribuzzjonijiet nazzjonali" totali	Total tal-"kontribuzzjonijiet nazzjonali" (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)	(12) = (3) + (10)
Il-Belġju	6 900 000	1 983 300 000	1 990 200 000	663 400 000	461 090 400	2 220 281 800	22 973 604	289 752 905	204 589 861	3 198 688 570	3,35	5 188 888 570
Il-Bulgarija	400 000	85 100 000	85 500 000	28 500 000	54 919 650	226 440 647	2 343 017	29 551 130	17 366 133	330 620 577	0,35	416 120 577
Ir-Repubblika Ċeka	3 400 000	243 600 000	247 000 000	82 333 333	224 732 850	926 601 897	9 587 695	120 924 106	71 314 837	1 353 161 385	1,42	1 600 161 385
Id-Danimarka	3 500 000	364 800 000	368 300 000	122 766 667	314 804 100	1 537 405 520	15 907 776	200 635 665	143 571 167	2 212 324 228	2,31	2 580 624 228
Il-Ġermanja	28 700 000	3 554 700 000	3 583 400 000	1 194 466 662	1 654 150 350	15 945 498 835	164 990 577	371 434 773	– 1 736 354 527	16 399 720 008	17,15	19 983 120 008
L-Estonja	8 600 000	28 300 000	36 900 000	12 300 000	26 872 050	110 796 853	1 146 432	14 459 295	8 734 505	162 009 135	0,17	198 909 135
L-Irlanda	0	259 400 000	259 400 000	86 466 667	255 391 650	1 053 011 998	10 895 680	137 420 973	91 629 026	1 548 349 327	1,62	1 807 749 327
Il-Greċja	1 400 000	268 000 000	269 400 000	89 800 000	381 149 400	1 571 527 069	16 260 837	205 088 621	126 166 977	2 300 192 904	2,41	2 569 592 904
Spanja	6 500 000	1 439 700 000	1 446 200 000	482 066 667	1 660 694 400	6 847 252 553	70 849 596	893 585 363	592 534 409	10 064 916 321	10,53	11 511 116 321
Franza	32 700 000	1 424 400 000	1 457 100 000	485 700 000	2 943 348 000	12 522 005 531	129 567 155	1 634 156 294	1 096 152 291	18 325 229 271	19,17	19 782 329 271
L-Italja	4 700 000	1 909 800 000	1 914 500 000	638 166 667	1 999 615 200	9 956 904 421	103 025 652	1 299 403 517	949 414 872	14 308 363 662	14,97	16 222 863 662
Ċipru	3 800 000	45 800 000	49 600 000	16 533 334	25 972 500	107 087 895	1 108 055	13 975 266	8 882 419	157 026 135	0,16	206 626 135
Il-Latvja	800 000	33 400 000	34 200 000	11 400 000	37 815 450	155 917 872	1 613 307	20 347 713	11 893 607	227 587 949	0,24	261 787 949
Il-Litwanja	900 000	52 900 000	53 800 000	17 933 333	51 170 400	211 476 172	2 188 177	27 598 224	16 715 516	309 148 489	0,32	362 948 489
Il-Lussemburgu	0	22 700 000	22 700 000	7 566 667	46 917 300	193 445 948	2 001 616	25 245 230	16 872 718	284 482 812	0,30	307 182 812
L-Ungerija	2 900 000	135 800 000	138 700 000	46 233 334	141 257 700	648 941 509	6 714 700	84 688 659	57 520 700	939 123 268	0,98	1 077 823 268
Malta	200 000	9 900 000	10 100 000	3 366 667	8 674 350	35 765 440	370 071	4 667 489	3 006 056	52 483 406	0,05	62 583 406
L-Olanda	7 300 000	2 108 700 000	2 116 000 000	705 333 333	299 178 200	3 767 512 317	– 626 854 574	87 760 508	– 2 108 712 670	1 418 883 781	1,48	3 534 883 781
L-Awstrija	3 200 000	242 300 000	245 500 000	81 833 334	289 967 400	1 803 175 224	18 657 737	42 003 200	– 30 989 269	2 122 814 292	2,22	2 368 314 292
Il-Polonja	14 000 000	462 000 000	476 000 000	158 666 667	567 810 150	2 341 152 893	24 224 276	305 526 916	177 873 305	3 416 587 540	3,57	3 892 587 540
Il-Portugall	200 000	160 300 000	160 500 000	53 500 000	249 336 600	1 028 046 262	10 637 356	134 162 876	89 132 398	1 511 315 492	1,58	1 671 815 492
Ir-Rumanija	1 100 000	244 400 000	245 500 000	81 833 334	180 968 400	890 786 980	9 217 113	116 250 160	72 969 422	1 270 192 075	1,33	1 515 692 075
Is-Slovenja	0	106 600 000	106 600 000	35 533 333	56 857 800	234 431 884	2 425 703	30 594 008	19 006 610	343 316 005	0,36	449 916 005
Is-Slovakkja	2 300 000	115 900 000	118 200 000	39 400 000	81 630 300	407 627 922	4 217 790	53 196 569	32 789 749	579 462 330	0,61	697 662 330
Il-Finlandja	800 000	166 700 000	167 500 000	55 833 334	250 827 600	1 228 456 789	12 711 035	160 317 003	110 353 342	1 762 665 769	1,84	1 930 165 769
L-Isvezja	2 800 000	493 300 000	496 100 000	165 366 667	151 782 000	2 229 124 050	– 142 018 610	51 925 261	– 707 893 691	1 582 919 010	1,66	2 079 019 010
Ir-Renju Unit	9 700 000	3 097 500 000	3 107 200 000	1 035 733 333	2 885 192 700	12 103 636 659	125 238 227	– 6 354 671 724	665 460 237	9 424 856 099	9,86	12 532 056 099
Total	**146 800 000**	**19 059 300 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**15 302 126 900**	**80 304 312 940**	**0**	**0**	**0**	**95 606 439 840**	**100,00**	**114 812 539 840**

(1) p.m. (riżorsi proprji + dħul ieħor = dħul totali = nefqa totali); (114 812 539 840 + 1 359 722 489 = 116 172 262 329 = 116 172 262 329).

(2) Total tar-riżorsi proprji bħala perċentwal tad-DGN: (114 812 539 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; limitu ta' riżorsi proprji bħala perċentwal tad-DGN: 1,24 %.

B. **STQARRIJA ĠENERALI TAD-DĦUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT**

DĦUL

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
1	RIŻORSI PROPRJI	114 736 339 840	76 200 000	114 812 539 840
3	BILANĊI POŻITTIVI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI	p.m.		p.m.
4	ID-DĦUL MINN PERSUNI LI JAĦDMU MA' L-ISTITUZZJONIJIET U KORPI KOMUNITARJI OĦRA	1 119 618 489		1 119 618 489
5	DĦUL AKKUMULAT MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TA' L-ISTITUZZJONIJIET	76 894 000		76 894 000
6	KONTRIBUZZJONIJIET U GĦOTJIET LURA FIL-QAFAS TA' FTEHIM U PROGRAMMI KOMUNITARJI	10 000 000		10 000 000
7	INTERESSI FUQ ARRETRATI U MULTI	123 000 000		123 000 000
8	OPERAZZJONIJIET TA' SELF U TISLIF	p.m.		p.m.
9	DĦUL MIXXELLANJU	30 210 000		30 210 000
	Total	**116 096 062 329**	**76 200 000**	**116 172 262 329**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Bagit 2009	Bagit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
1 0	DAZJI AGRIKOLI STABBILITI MILL-ISTITUZZJONIJIET TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ RIGWARD IN-NEGOZJU MA' PAJJIŻI MHUX MEMBRI SKOND IL-POLITIKA AGRIKOLA KOMUNI (ARTIKOLU 2(1)(a) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)	—		—
1 1	LEVIES U TAXXI OĦRA STIPULATI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ TAZ-ZOKKOR (ARTIKOLU 2(1)(a) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/EC, EURATOM)	146 800 000	—	146 800 000
1 2	TAXXI TAD-DWANA U TAXXI OĦRA IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/EC, EURATOM	19 059 300 000		19 059 300 000
1 3	RIŻORSI PROPRJI LI JIRRIŻULTAW MIT-TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD SKONT L-ARTIKOLU 2(1) (B) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/EC, EURATOM	15 302 126 900		15 302 126 900
1 4	RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SKONT L-ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
1 5	KORREZZJONI TA' L-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT	0		0
1 6	TNAQQIS GROSS FUQ IL-KONTRIBUZZJONI ANNWALI IBBAŻATA FUQ ID-DGN MOGĦTI LILL-OLANDA U LILL-ISVEZJA	0		0
	Titolu 1 — Total	**114 736 339 840**	**76 200 000**	**114 812 539 840**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SKONT L-ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Bajit 2009	Bajit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
1 4	RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SKONT L-ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM			
1 4 0	***Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross domestiku skont l-artikolu 2(1)(c) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom***	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
	Artikolu 1 4 0 — Sub-total	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
	Kapitolu 1 4 — Total	**80 228 112 940**	**76 200 000**	**80 304 312 940**

1 4 0 Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross domestiku skont l-artikolu 2(1)(c) tad-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom

Bajit 2009	Bajit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940

Kummenti

Ir-rata li għanda tiġi applikata għad-dħul gross nazzjonali tal-Istati Membri għal din is-sena finanzjarja hija ta' 0,6185 %.

Bażi legali

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(c) tagħha.

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SKONT L-ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2007/436/KE, EURATOM *(ikompli)*

1 4 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Baġit 2009	Baġit ta' Emenda Nru. 4	Ammont ġdid
Belġju	2 218 174 996	2 106 804	2 220 281 800
Bulgarija	226 225 779	214 868	226 440 647
Repubblika Ċeka	925 722 653	879 244	926 601 897
Danimarka	1 535 946 690	1 458 830	1 537 405 520
Ġermanja	15 930 368 302	15 130 533	15 945 498 835
Estonja	110 691 719	105 134	110 796 853
Irlanda	1 052 012 805	999 193	1 053 011 998
Greċja	1 570 035 862	1 491 207	1 571 527 069
Spanja	6 840 755 260	6 497 293	6 847 252 553
Franza	12 510 123 519	11 882 012	12 522 005 531
Italja	9 947 456 409	9 448 012	9 956 904 421
Ċipru	106 986 280	101 615	107 087 895
Latvja	155 769 923	147 949	155 917 872
Litwanja	211 275 505	200 667	211 476 172
Lussemburgu	193 262 389	183 559	193 445 948
Ungerija	648 325 735	615 774	648 941 509
Malta	35 731 502	33 938	35 765 440
Olanda	3 763 937 360	3 574 957	3 767 512 317
Awstrija	1 801 464 208	1 711 016	1 803 175 224
Polonja	2 338 931 396	2 221 497	2 341 152 893
Portugall	1 027 070 759	975 503	1 028 046 262
Rumanija	889 941 720	845 260	890 786 980
Slovenja	234 209 433	222 451	234 431 884
Slovakkja	407 241 128	386 794	407 627 922
Finlandja	1 227 291 118	1 165 671	1 228 456 789
Svezja	2 227 008 856	2 115 194	2 229 124 050
Renju Unit	12 092 151 634	11 485 025	12 103 636 659
Artikolu 1 4 0 — Total	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940

TAQSIMA III

KUMMISSJONI

KUMMISSJONI

NEFQA

Titolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2009		Bagit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
		Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
01	L-AFFARIJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	INTRAPRIŻA	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KOMPETIZZJONI	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	IMPJIEGI U AFFARIJIET SOĊJALI	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	54 680 222 736	51 476 927 732	600 000 000		55 280 222 736	51 476 927 732
06	ENERĠIJA U TRASPORT	2 737 397 751	2 478 016 089	p.m.	p.m.	2 737 397 751	2 478 016 089
07	L-AMBJENT	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	IR-RIĊERKA	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	IS-SOĊJETÀ TA' L-INFORMAZZJONI U L-MIDJA	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	IR-RIĊERKA DIRETTA	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	IS-SAJD U L-AFFARIJIET MARITTIMI	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	IS-SUQ INTERN	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	POLITIKA REĠJONALI	37 912 392 064	24 569 643 256			37 912 392 064	24 569 643 256
14	TASSAZZJONI U UNJONI DOGANALI	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	EDUKAZZJONI U KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMUNIKAZZJONI	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	SAĦĦA U ĦARSIEN TAL-KONSUMATUR	617 002 078	574 749 078			617 002 078	574 749 078
18	ŻONA TAL-LIBERTÀ, IS-SIGURTÀ U L-ĠUSTIZZJA	923 429 198	676 944 198			923 429 198	676 944 198
19	RELAZZJONIJIET ESTERNI	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	KUMMERĊ	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	ŻVILUPP U RELAZZJONI MA' STATI AKP	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	TKABBIR	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	GĦAJNUNA UMANITARJA	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	IL-ĠLIEDA KONTRA L-FRODI	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KUMMISSJONI U KONSULENZA LEGALI	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	AMMINISTRAZZJONI	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	BAĠIT	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	VERIFIKA	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	PENSJONIJIET	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	SERVIZZI LINGWISTIĊI	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	RIŻERVI	933 398 460	324 495 210	2 000 000 000	76 200 000	2 933 398 460	400 695 210
	Nefqa D — Total	**131 009 612 136**	**113 247 908 236**	**2 600 000 000**	**76 200 000**	**133 609 612 136**	**113 324 108 236**

KUMMISSJONI

TITOLU 05

L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI

Għanijiet ġenerali

— Li jitħeġġeġ qasam ta' l-agrikoltura b'saħħtu u kompetittiv li jkun isegwi standards għoljin ambjentali u ta' produzzjoni, u fl-istess ħin li jiġi żgurat standard ta' għajxien ġust għall-komunità agrikola,

— Li jingħata kontribut lill-iżvilupp sostenibbli taż-żoni rurali, b'mod partikulari billi l-qasam ta' l-agrikoltura jiġi megħjun jadatta għall-isfidi l-ġodda, billi jitħares l-ambjent u l-kampanja, b'mod speċjali minħabba t-tibdil fil-klima, u billi tittejjeb il-kwalità tal-ħajja fiż-żoni rurali, filwaqt li jiġu żgurati t-tkabbir u l-impjiegi fil-kampanja;

— Li jiġi promoss il-qasam Ewropew ta' l-agrikoltura fil-kummerċ dinji.

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2009		Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
		Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
05 01	IN-NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA MSEJJAĦ "L-IŻVILUPP AGRIKOLU U RURALI"	133 382 202	133 382 202			133 382 202	133 382 202
05 02	L-INTERVENTI FIS-SWIEQ AGRIKOLI	3 409 523 325	3 409 523 325			3 409 523 325	3 409 523 325
05 03	L-GĦAJNUNIET DIRETTI	37 779 000 000	37 779 000 000			37 779 000 000	37 779 000 000
05 04	L-IŻVILUPP RURALI	13 645 418 209	10 226 231 205	600 000 000		14 245 418 209	10 226 231 205
05 05	MIŻURI QABEL L-ADEŻJONI FIL-QASAM TA' L-AGRIKOLTURA U L–IŻVILUPP RURALI	121 500 000	340 825 000			121 500 000	340 825 000
05 06	L-ASPETTI INTERNAZZJONALI TAL-QASAM TA' POLITIKA MSEJJAĦ "L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI"	6 260 000	6 260 000			6 260 000	6 260 000
05 07	IL-VERIFIKA TAN-NEFQA AGRIKOLA	– 458 500 000	– 458 500 000			– 458 500 000	– 458 500 000
05 08	L-ISTRATEĠIJA POLITIKA U L-KOORDINAMENT TAL-QASAM TAL-POLITIKA MSEJJAĦ "L-IŻVILUPP AGRIKOLU U RURALI"	43 639 000	40 206 000			43 639 000	40 206 000
	Titolu 05 — Total	**54 680 222 736**	**51 476 927 732**	**600 000 000**		**55 280 222 736**	**51 476 927 732**

KUMMISSJONI

TITOLU 05

L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI

KAPITOLU 05 04 — L-IŻVILUPP RURALI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009		Bağit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
			Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
05 04	L-IŻVILUPP RURALI							
05 04 01	***Żvilupp rurali ffinanzjat mit-Taqsima tal-Garanziji ta' l-EAGGF — Perjodu ta' Pragrammar 2000-2006***							
05 04 01 14	Żvilupp rurali ffinanzjat mit-Taqsima tal-Garanziji ta' l-EAGGF — Perjodu ta' Programmar mill-2000 sa l-2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 05 04 01 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	***L-Iżvilupp rurali ffinanzjat mit-Taqsima tal-Garanziji ta' l-EAGGF — It-Tlestija tal-programmi preċedenti***							
05 04 02 01	Tlestija tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Gwida u Garanzija, Taqsima Gwida — Reġjuni ta' l-Objettiv 1 (2000-2006)	2	p.m.	757 000 000			p.m.	757 000 000
05 04 02 02	Tlestija tal-programm speċjali għall-paċi u r-rikonċiljazzjoni fl-Irlanda ta' Fuq u l-kontej tal-fruntiera ta' l-Irlanda	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Tlestija ta' programmi preċedenti f'reġjuni ta' l-Objettivi 1 u 6 (qabel is-sena 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Tlestija ta' programmi preċedenti f'reġjuni ta' l-Objettiv 5(b) (qabel is-sena 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Tlestija ta' programmi preċedenti barra mir-reġjuni ta' l-Objettiv 1 (qabel is-sena 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Tlestija tal-programm Leader (2000-2006)	2	p.m.	139 000 000			p.m.	139 000 000
05 04 02 07	Tlestija ta' inizjattivi Komunitarji preċedenti (qabel is-sena 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 05 04 — L-IŻVILUPP RURALI *(ikompli)*

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009		Bagit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
			Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
05 04 02 08	Tlestija ta' miżuri innovattivi preċedenti (qabel is-sena 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Tlestija tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Gwida u Garanzija, Taqsima Gwida — Assitenza teknika operattiva (2000-2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 05 04 02 — Sub-total		p.m.	896 000 000			p.m.	896 000 000
05 04 03	***Miżuri oħra***							
05 04 03 01	Foresterija (barra mill-l-EAGF u l-EAFRD)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03 02	Riżorsi ġenetiċi tal-pjanti u ta' l-annimali — Tlestija ta' miżuri preċedenti	2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Artikolu 05 04 03 — Sub-total		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
05 04 04	***Strument tranżitorju għall-finanzjament ta' żvilupp rurali mill-EAGGF Taqsima Garanzija għall-Istati Membri ġodda — It-Tlestija tal-programmi (2004-2006)***	2	p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
	Artikolu 05 04 04 — Sub-total		p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
05 04 05	***L-Iżvilupp rurali ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD) (2007-2013)***							
05 04 05 01	Programmi ta' żvilupp rurali	2	13 623 504 584	9 135 331 205	600 000 000		14 223 504 584	9 135 331 205
05 04 05 02	Assistenza teknika operattiva	2	21 913 625	9 900 000			21 913 625	9 900 000
	Artikolu 05 04 05 — Sub-total		13 645 418 209	9 145 231 205	600 000 000		14 245 418 209	9 145 231 205
	Kapitolu 05 04 — Total		**13 645 418 209**	**10 226 231 205**	**600 000 000**		**14 245 418 209**	**10 226 231 205**

KUMMISSJONI

KAPITOLU 05 04 — L-IŻVILUPP RURALI *(ikompli)*

05 04 05 L-Iżvilupp rurali ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD) (2007-2013)

Kummenti

F'konformità ma' l-Artikolu 18 tar-Regolament Finanzjarju, id-dħul li jkun hemm mill-Artikolu 6 7 1 tad-Dikjarazzjoni Ġenerali tad-Dħul, jippermetti d-dispożizzjoni ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fuq kwalunkwe linja f'dan l-Artikolu.

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar l-iffinanzjar tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ta' l-20 ta' Settembru 2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (l-FAEŻR) (ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 378/2007 tas-27 ta' Marzu 2007 li jistabbilixxi regoli għal modulazzjoni volontarja ta' ħlasijiet diretti previsti fir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1290/2005. (ĠU L 95, 5.4.2007, p. 1.)

05 04 05 01 Programmi ta' żvilupp rurali

Approprjazzjonijiet 2009		Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
13 623 504 584	9 135 331 205	600 000 000		14 223 504 584	9 135 331 205

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-iffinanzjar tal-programmi ta' l-iżvilupp rurali bejn l-2007 u l-2013 iffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD).

Mill-approprjazzjonijiet totali għall-impenji f'dan il-punt, ammont ta' EUR 1 305 700 000 jirriżulta mill-modulazzjoni obbligatorja f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1782/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi ħdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa (ĠU L 270, 21.10.2003, p. 1). Barra minn hekk, mill-modulazzjoni volontarja jirriżulta ammont ta' EUR 424 000 000, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 378/2007 (ĠU L 95, 5.4.2007, p. 1). Miżuri ta' żvilupp rurali fl-assi kollha se jitkejlu skont indikaturi ta' prestazzjoni aktar raffinati għas-sistemi tal-biedja u l-metodi ta' produzzjoni sabiex ikun hemm reazzjoni għall-isfidi relatati mal-bidla fil-klima, il-ħarsien tal-ilma, il-bioddiversità u l-enerġiji li jiġġeddu.

Iż-żieda fl-iffinanzjar timmira li tiffinanzja miżuri ta' adattazzjoni għall-bidla fil-klima, bħall-bini ta' ħitan biex jilqgħu għall-għarar u ż-żieda fl-għoli tad-dykes skont iż-żieda fil-livell tal-baħar, tiżviluppa uċuħ tar-raba' li jifilħu għan-nixfa, tagħżel speċji u prattiki ta' forestrija li huma inqas vulnerabbli għall-maltempati u għan-nirien, u tiżviluppa pjanijiet u kurituri ta' spazji biex l-ispeċji jiġu mgħejuna jemigraw.

F'konformità mal-impenji tal-UE skont it-Trattat dwar ir-Riżorsi Ġenetiċi tal-Pjanti, għandu jiġi inkoraġġat il-ħolqien ta' bank Ewropew miftuħ ta' data u ta' pooling għal varjetajiet ta' pjanti tradizzjonali li se jippermetti organizzazzjonijiet mhux governattivi u korpi privati u tas-settur pubbliku biex iwaqqfu, flimkien ma' banek tal-ġeni nazzjonali tal-Istati Membri, ġabra ta' żerriegħa għal varjetajiet tradizzjonali li huma ta' valur b'mod partikulari għall-preservazzjoni tal-bijodiversità fl-agrikoltura u għall-produzzjoni ta' prodotti tal-ikel ta' kwalità.

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar l-iffinanzjar tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ta' l-20 ta' Settembru 2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (l-FAEŻR) (ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 378/2007 tas-27 ta' Marzu 2007 li jistabbilixxi regoli għal modulazzjoni volontarja ta' ħlasijiet diretti previsti fir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1290/2005. (ĠU L 95, 5.4.2007, p. 1.)

KUMMISSJONI

TITOLU 06

ENERĠIJA U TRASPORT

Għanijiet ġenerali

— Li ċ-ċittadini u n-negozji Ewropej jingħataw sistemi u servizzi kompetittivi tal-enerġija u t-trasport,

— Is-separazzjoni tal-mobbiltà mill-effetti sekondarji negattivi tagħha u li l-produzzjoni tal-enerġija u l-konsum issir aktar sostenibbli,

— Li jinħolqu kondizzjonijiet li jippermettu forniment żgur u kontinwu tal-enerġija u s-servizzi tat-trasport għall-Unjoni Ewropea,

— Li ċ-ċittadini Ewropej jkunu protetti billi tittejjeb is-sikurezza fit-trasport u l-enerġija u jiġu promossi d-drittijiet tal-konsumatur u l-istandards għall-ħaddiema professjonisti f'dawn l-oqsma,

— Li l-politiki dwar it-trasport u l-enerġija kompetittivi, sostenibbli, żguri u sikuri tal-Unjoni jiġu pproġettati fil-livell internazzjonali,

— Li jiġu żviluppati soluzzjonijiet innovattivi li jikkontribwixxu għat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki dwar it-trasport u l-enerġija.

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2009		Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
		Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
06 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TAL-POLITIKA TAL-"ENERĠIJA U T-TRASPORT"	146 140 351	146 140 351	p.m.	p.m.	146 140 351	146 140 351
06 02	TRASPORT 'IL ĠEWWA MILL-KOSTA, TRASPORT TA' L-AJRU, TRASPORT TAL-BAĦAR	1 002 295 000	932 332 660			1 002 295 000	932 332 660
06 03	NETWERKS TRANS-EWROPEJ	947 786 000	830 850 000			947 786 000	830 850 000
06 04	ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI	95 681 400	110 022 165	p.m.	p.m.	95 681 400	110 022 165
06 05	ENERĠIJA NUKLEARI	277 700 000	130 500 000			277 700 000	130 500 000
06 06	RIĊERKA MARBUTA MA' L-ENERĠIJA U T-TRASPORT	264 795 000	321 460 413			264 795 000	321 460 413
06 07	IS-SIKUREZZA U L-ĦARSIEN TA' L-UTENTI TA' L-ENERĠIJA U T-TRASPORT	3 000 000	6 710 500			3 000 000	6 710 500
	Titolu 06 — Total	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**	**p.m.**	**p.m.**	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**

KUMMISSJONI

TITOLU 06

ENERĠIJA U TRASPORT

KAPITOLU 06 01 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TAL-POLITIKA TAL-"ENERĠIJA U T-TRASPORT"

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
06 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TAL-POLITIKA TAL-"ENERĠIJA U T-TRASPORT"				
06 01 01	***Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika ta' l-"Enerġija u t-trasport"***	5	85 610 334 (1)		85 610 334 (1)
	Artikolu 06 01 01 — Sub-total		85 610 334		85 610 334
06 01 02	***Nefqa għal staff estern u nefqa oħra relatata mat-tmexxija li hija konnessa mal-qasam tal-politika ta' l-"Enerġija u t-Trasport"***				
06 01 02 01	Staff estern	5	4 647 058 (2)		4 647 058 (2)
06 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	5	6 445 072 (3)		6 445 072 (3)
	Artikolu 06 01 02 — Sub-total		11 092 130		11 092 130
06 01 03	***Nefqa relatata ma' tagħmir, għamara u s-servizzi tal-qasam tal-politika ta' l-"Enerġija u t-trasport"***	5	5 937 887 (4)		5 937 887 (4)
	Artikolu 06 01 03 — Sub-total		5 937 887		5 937 887
06 01 04	***Nefqa ta' appoġġ għall-operazzjonijiet għall-qasam tal-politika tal-"Enerġija u t-Trasport"***				
06 01 04 01	Il-programm Marco Polo II — Nefqa fuq it-tmexxija amministrattiva	1.1	225 000		225 000
06 01 04 02	It-Trasport — Nefqa fuq it-tmexxija amministrattiva	1.1	1 000 000		1 000 000
06 01 04 03	L-enerġija konvenzjonali — Nefqa fuq it-tmexxija amministrattiva	1.1	600 000		600 000
06 01 04 04	Appoġġ finanzjarju għall-proġetti ta' interess komuni fin-netwerk ta' trasport trans-Ewropew — Nefqa fuq tmexxija amministrattiva	1.1	3 050 000		3 050 000
06 01 04 05	Appoġġ finanzjarju għall-proġetti ta' interess komuni fin-netwerk ta' enerġija trans-Ewropew — Nefqa fuq tmexxija amministrattiva	1.1	790 000		790 000
06 01 04 06	L-Enerġija nukleari — Nefqa fuq it-tmexxija amministrattiva	1.1	220 000		220 000

(1) Approprjazzjoni ta' EUR 1 268 582 hija mdaħħla fl-Artikolu 40 01 40.
(2) Approprjazzjoni ta' EUR 244 582 hija mdaħħla fl-Artikolu 40 01 40.
(3) Approprjazzjoni ta' EUR 339 214 hija mdaħħla fl-Artikolu 40 01 40.
(4) Approprjazzjoni ta' EUR 312 520 hija mdaħħla fl-Artikolu 40 01 40.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 06 01 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TAL-POLITIKA TAL-"ENERĠIJA U T-TRASPORT" *(ikompli)*

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
06 01 04 07	Sikurezza u ħarsien tal-utenti tal-enerġija u t-trasport — Nefqa fuq it-tmexxija amministrattiva	1.1	90 000		90 000
06 01 04 09	Informazzjoni u Komunikazzjoni — Nefqa fuq it-tmexxija amministrattiva	1.1	1 200 000		1 200 000
06 01 04 10	Programm Qafas għall-kompetittivita u l-innovazzjoni — Programm "Enerġija intelliġenti — Ewropa" — Nefqa fuq it-tmexxija amministrattiva	1.1	770 000		770 000
06 01 04 12	Programm Galileo — Nefqa fuq tmexxija amministrattiva	1.1	1 600 000		1 600 000
06 01 04 13	Proġetti tal-enerġija biex jiġi megħjun l-irkupru ekonomiku — Nefqa fuq il-ġestjoni amministrattiva			p.m. [1]	p.m. [1]
06 01 04 30	Aġenzija Eżekuttiva għall-Kompetittivita u l-Innovazzjoni — Sussidju mill-Programm Kwadru tal-Kompetittivita u l-Innovazzjoni — programm "Enerġija Intelliġenti — Ewropa"	1.1	6 676 000		6 676 000
06 01 04 31	Netwerks ta' trasport trans-Ewropej — Aġenzija eżekuttiva	1.1	9 794 000		9 794 000
06 01 04 32	Aġenzija Eżekuttiva għall-Kompetittivita u l-Innovazzjoni — Sussidju mill-Programm Marco Polo II	1.1	1 405 000		1 405 000
	Artikolu 06 01 04 — Sub-total		27 420 000	p.m.	27 420 000
06 01 05	***Nefqa ta' appoġġ għall-attivitajiet ta' riċerka għall-qasam tal-politika ta' l-"Enerġija u t-Trasport"***				
06 01 05 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li jwettqu r-riċerka	1.1	8 430 000		8 430 000
06 01 05 02	Staff estern għar-riċerka	1.1	4 400 000		4 400 000
06 01 05 03	Nefqa oħra ta' tmexxija għar-riċerka	1.1	3 250 000		3 250 000
	Artikolu 06 01 05 — Sub-total		16 080 000		16 080 000
06 01 06	***Sussidju ta' l-Euratom għall-ħidma ta' l-Aġenzija ta' forniment***	5	—		—
	Artikolu 06 01 06 — Sub-total		—		—
	Kapitolu 06 01 — Total		**146 140 351**	**p.m.**	**146 140 351**

[1] Approprjazzjoni ta' EUR 1 200 000 hija mdaħħla fl-Artikolu 40 01 40.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 06 01 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TAL-POLITIKA TAL-"ENERĠIJA U T-TRASPORT" *(ikompli)*

06 01 04 Nefqa ta' appoġġ għall-operazzjonijiet għall-qasam tal-politika tal-"Enerġija u t-Trasport"

06 01 04 13 Proġetti tal-enerġija biex jiġi megħjun l-irkupru ekonomiku — Nefqa fuq il-ġestjoni amministrattiva

Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
	p.m. (1)	p.m. (1)
(1) Approprjazzjoni ta' EUR 1 200 000 hija mdaħħla fl-Artikolu 40 01 40.		

Kummenti

Partita ġdida

Din l-approprjazzjoni maħsuba biex tkopri nefqa għal evalwazzjonijiet, laqgħat ta' esperti, informazzjoni u pubblikazzjonijiet marbuta direttament mal-proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-miżuri tal-irkupru ekonomiku jew miżuri li jaqgħu taħt din l-intestatura tal-baġit, flimkien ma' kull nefqa oħra għal assistenza teknika u amministrattiva li ma tinvolvix ħidmiet ta' awtorità pubblika mogħtija b'kuntratt mill-Kummissjoni skont kuntratti ta' servizz ad hoc.

Bażi legali

Ara l-Artikolu 06 04 14.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 06 04 — ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009		Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
			Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
06 04	ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI							
06 04 01	***Tlestija tal-programm "Enerġija intelliġenti — Ewropa" (2003 sa 2006)***	1.1	—	27 000 000			—	27 000 000
	Artikolu 06 04 01 — Sub-total		—	27 000 000			—	27 000 000
06 04 02	***Tlestija tal-programm "Enerġija intelliġenti — Ewropa" (2003 sa 2006): il-fergħa esterna — Coopener***	4	—	2 300 000			—	2 300 000
	Artikolu 06 04 02 — Sub-total		—	2 300 000			—	2 300 000
06 04 03	***Attivitajiet ta' appoġġ għall-politika Ewropea ta' l-enerġija us-suq intern ta' l-enerġija***	1.1	4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
	Artikolu 06 04 03 — Sub-total		4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
06 04 04	***Tlestija tal-Programm Kwadru ta' l-Enerġija (1999 sa 2002) — Siġurtà ta' sorsi konvenzjonali ta' enerġija***	1.1	—	100 000			—	100 000
	Artikolu 06 04 04 — Sub-total		—	100 000			—	100 000
06 04 05	***Il-Pjan Strateġiku Ewropew tat-Teknoloġija tal-Enerġija (SET-Plan)***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 06 04 05 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 06	***Programm Kwadru dwar il-Kompetittivita u l-Innovazzjoni — Programm "Enerġija intelliġenti — Ewropa"***	1.1	88 741 400	72 502 165			88 741 400	72 502 165
	Artikolu 06 04 06 — Sub-total		88 741 400	72 502 165			88 741 400	72 502 165
06 04 07	***Proġett pilota — Is-sigurta ta' l-enerġija — bijo fjuwils***	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Artikolu 06 04 07 — Sub-total		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
06 04 09	***Fond ta' investiment għal enerġija li tiġġedded u l-bijoraffineriji***	1.1	p.m.	900 000			p.m.	900 000
	Artikolu 06 04 09 — Sub-total		p.m.	900 000			p.m.	900 000

KUMMISSJONI

KAPITOLU 06 04 — ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI *(ikompli)*

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009		Bażit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
			Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
06 04 10	***L-Aġenzija Ewropea għall-kooperazzjoni tar-Regolaturi ta' l-Enerġija***							
06 04 10 01	L-Aġenzija Ewropea għall-kooperazzjoni tar-Regolaturi ta' l-Enerġija — Sussidju taħt it-Titoli 1 u 2	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 10 02	L-Aġenzija Ewropea għall-kooperazzjoni tar-Regolaturi ta' l-Enerġija — Sussidju taħt it-Titolu 3	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 06 04 10 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 11	***Komunità ta' l-Enerġija***	4	2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
	Artikolu 06 04 11 — Sub-total		2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
06 04 12	***Proġett pilota — Programm Kwadru Ewropew għall-iżvilupp u l-iskambju ta' l-esperjenza dwar l-iżvilupp urban sostenibbli***	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Artikolu 06 04 12 — Sub-total		p.m.	600 000			p.m.	600 000
06 04 13	***Azzjoni ta' tħejjija — Gżejjer Ewropej għal politika komuni ta l-enerġija***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 06 04 13 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 14	***Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku***							
06 04 14 01	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Netwerks tal-enerġija				p.m. [1]	p.m. [2]	p.m. [1]	p.m. [2]
06 04 14 02	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Qbid u Ħżin tad-Diossidu tal-Karbonju (CCS)				p.m. [3]	p.m.	p.m. [3]	p.m.
06 04 14 03	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Is-sistema Ewropea taż-żona tar-riħ lil hinn mill-kosta				p.m. [4]	p.m.	p.m. [4]	p.m.
	Artikolu 06 04 14 — Sub-total				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Kapitolu 06 04 — Total		**95 681 400**	**110 022 165**	**p.m.**	**p.m.**	**95 681 400**	**110 022 165**

[1] Approprjazzjoni ta' EUR 1 188 400 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01.
[2] Approprjazzjoni ta' EUR 75 000 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01.
[3] Approprjazzjoni ta' EUR 526 400 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01.
[4] Approprjazzjoni ta' EUR 284 000 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 06 04 — ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI *(ikompli)*

06 04 14 Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku

Kummenti

Artikolu ġdid

06 04 14 01 Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Netwerks tal-enerġija

Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (1)	p.m. (2)
(1) Approprjazzjoni ta' EUR 1 188 400 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01. (2) Approprjazzjoni ta' EUR 75 000 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01.				

Kummenti

Partita ġdida

Din l-approprjazzjoni hi maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-proġetti tal-infrastruttura tal-gass u l-elettriku li għandhom l-ogħla valur miżjud min-naħa tal-Komunità.

Din l-approprjazzjoni għandha sservi sabiex tadatta u tiżviluppa n-netwerks tal-enerġija ta' importanza partikolari għall-Komunità li jappoġġjaw il-ħidma tas-suq intern tal-enerġija u, b'mod partikolari, sabiex iżżid il-kapaċità ta' interkonnessjoni, is-sigurtà u d-diversifikazzjoni tal-provvista u sabiex jingħelbu d-diffikultajiet ambjentali, tekniċi u finanzjarji. L-appoġġ Komunitarju Speċjali hu meħtieġ biex jiġu żviluppati netwerks ta' enerġija b'mod aktar intensiv u biex titħaffef il-kostruzzjoni tagħhom, l-aktar fejn id-diversità ta' rotot u sorsi ta' forniment hija baxxa.

L-approprjazzjonijiet għandhom iservu wkoll biex jippromwovu l-konnessjoni u l-integrazzjoni ta' riżorsi tal-enerġija li tiġġedded u biex tissaħħaħ il-koeżjoni ekonomika u soċjali ma' reġjuni żvantaġġjati u reġjuni ġejjer tal-Komunità.

Atti ta' referenza

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi programm biex jgħin l-irkupru ekonomiku billi jagħti assistenza finanzjarja tal-Komunità għal proġetti fil-qasam tal-enerġija (COM(2009) 35 finali).

06 04 14 02 Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Qbid u Ħżin tad-Diossidu tal-Karbonju (CCS)

Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
	p.m. (1)	p.m.	p.m. (1)	p.m.
(1) Approprjazzjoni ta' EUR 526 400 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01.				

Kummenti

Partita ġdida

L-approprjazzjonijiet għandhom iservu biex jippromwovu proġetti tal-ġbir tad-dijossidu tal-karbonju (CO_2) mill-installazzjonijiet industrijali, it-trasport tiegħu lejn sit tal-ħżin u l-injezzjoni tiegħu f'formazzjoni ġeoloġika xierqa taħt l-art għall-iskopijiet ta' ħżin permanenti.

Atti ta' referenza

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi programm biex jgħin l-irkupru ekonomiku billi jagħti assistenza finanzjarja tal-Komunità għal proġetti fil-qasam tal-enerġija (COM(2009) 35 finali).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 06 04 — ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI *(ikompli)*

06 04 14 *(ikompli)*

06 04 14 03 Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Is-sistema Ewropea taż-żona tar-riħ lil hinn mill-kosta

Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
	p.m. (1)	p.m.	p.m. (1)	p.m.
(1) Approprjazzjoni ta' EUR 284 000 000 hija mdaħħla fil-Partita 40 02 41 01.				

Kummenti

Partita ġdida

L-approprjazzjonijiet għandhom iservu biex jippromwovu proġetti immirati lejn l-iżvilupp taż-żona tar-riħ lil hinn mill-kosta, b'enfasi partikolari fuq:

— l-ibbilanċjar tal-varjabbiltà tal-elettriku ġġenerat mill-enerġija tar-riħ permezz ta'sistemi integrati;

— sistemi ta' ħżin fuq skala kbira;

— il-ġestjoni tal-farms li jiġġeneraw bl-enerġija tar-riħ bħala impjanti virtwali li jipproduċu l-enerġija (iktar minn 1 GW);

— it-turbini li jinsabu lil hinn mill-kosta jew fl-ilmijiet iktar fondi (minn 20 sa 50 m) mill-istandard ta' bħalissa;

— id-disinnji ġodda tas-sub-strutturi; jew

— karatteristiċi innovattivi u d-dimostrazzjoni tal-implimentazzjoni tagħhom;

— il-proċessi ta' mmuntar, installazzjoni, operazzjoni u żarmar u ttestjar ta' dawn il-proċessi fil-proġetti li huma tal-istess daqs ta' proġett normali;

Atti ta' referenza

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi programm biex jgħin l-irkupru ekonomiku billi jagħti assistenza finanzjarja tal-Komunità għal proġetti fil-qasam tal-enerġija (COM(2009) 35 finali).

KUMMISSJONI

TITOLU 40

RIŻERVI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2009		Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
		Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
40 01	RIŻERVI GĦAN-NEFQA AMMINISTRATTIVA	45 632 210	45 632 210	1 200 000	1 200 000	46 832 210	46 832 210
40 02	RIŻERVI GĦALL-INTERVENZJONIJIET FINANZJARJI	887 766 250	278 863 000	1 998 800 000	75 000 000	2 886 566 250	353 863 000
	Titolu 40 — Total	**933 398 460**	**324 495 210**	**2 000 000 000**	**76 200 000**	**2 933 398 460**	**400 695 210**

KUMMISSJONI

TITOLU 40

RIŻERVI

KAPITOLU 40 01 — RIŻERVI GĦAN-NEFQA AMMINISTRATTIVA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
40 01	RIŻERVI GĦAN-NEFQA AMMINISTRATTIVA				
40 01 40	***Riżerva amministrattiva***		45 632 210	1 200 000	46 832 210
	Artikolu 40 01 40 — Sub-total		45 632 210	1 200 000	46 832 210
40 01 42	***Riżerva għall-kontinġenzi***	5	p.m.		p.m.
	Artikolu 40 01 42 — Sub-total		p.m.		p.m.
	Kapitolu 40 01 — Total		**45 632 210**	**1 200 000**	**46 832 210**

40 01 40 Riżerva amministrattiva

Approprjazzjonijiet 2009	Baġit ta' emenda Nru. 4	Ammont ġdid
45 632 210	1 200 000	46 832 210

Kummenti

L-approprjazzjonijiet imdaħħla f'dan l-artikolu huma purament proviżorji u jistgħu jintużaw biss wara li jkunu trasferiti lil-linji tal-baġit oħra skond id-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju.

1.	Artikolu	01 01 01	Nefqa relatata ma' staff f'impjieg attiv f'qasam tal-politika ta' l-Affarijiet Ekonomiċi u finanzjarji	728 465
2.	Artikolu	02 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika ta' l-'Intrapriża	998 523
3.	Partita	02 01 02 01	Staff estern	325 670
4.	Partita	02 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	326 561
5.	Artikolu	02 01 03	Nefqa relatata mat-tagħmir u s-servizzi tal-qasam tal-politika ta' l-"Intrapriżi"	245 990
6.	Artikolu	03 01 01	Nefqa marbuta ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika tal-Kompetizzjoni	1 063 614
7.	Artikolu	04 01 01	Nefqa marbuta ma' staff f'impjieg attiv fil-qasam tal-politika ta' "L-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali"	905 734
8.	Artikolu	05 01 01	Nefqa marbuta ma' l-istaff f'impjieg attiv fil-qasam ta' politika "Żvilupp Agrikolu u Rurali"	1 409 843
9.	Artikolu	06 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika ta' l-"Enerġija u t-trasport"	1 268 582
10.	Partita	06 01 02 01	Staff estern	244 582
11.	Partita	06 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	339 214
12.	Artikolu	06 01 03	Nefqa relatata ma' tagħmir, għamara u s-servizzi tal-qasam tal-politika ta' l-"Enerġija u t-trasport"	312 520

KUMMISSJONI

KAPITOLU 40 01 — RIŻERVI GĦAN-NEFQA AMMINISTRATTIVA *(ikompli)*

40 01 40 *(ikompli)*

13.	Partita	06 01 04 13	Proġetti tal-enerġija biex jiġi megħjun l-irkupru ekonomiku — Nefqa fuq il-ġestjoni amministrattiva	1 200 000
14.	Artikolu	07 01 01	Nefqa marbuta ma' l-istaff impjegati attivament fil-qasam politiku ta' l-Ambjent	858 647
15.	Partita	07 01 02 01	Persunal estern	264 193
16.	Partita	07 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	331 158
17.	Artikolu	07 01 03	Nefqa marbuta mat-tagħmir, l-għamara u s-servizzi tal-qasam politiku Ambjent	211 531
18.	Artikolu	08 01 01	Nefqa konnessa ma'l-istaff li huma impjegati attivament f'oqsma tal-politika tar-Riċerka	134 337
19.	Partita	08 01 02 01	Staff estern	12 466
20.	Partita	08 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	42 478
21.	Artikolu	08 01 03	Nefqa marbuta ma' tagħmir, għamara u servizzi tal-qasam politiku "Riċerka"	33 095
22.	Artikolu	09 01 01	Nefqa amministrattiva marbuta ma' l-impjiegi attivi fil-qasam ta' politika "Is-soċjetà informatika u l-mezzi tal-komunikazzjoni tal-massa"	588 589
23.	Partita	09 01 02 01	Staff estern	132 531
24.	Partita	09 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	123 748
25.	Artikolu	09 01 03	Nefqa marbuta ma' tagħmir, għamara u servizzi tal-qasam ta' politika "Soċjetà ta' l-informazzjoni u l-midja"	145 002
26.	Artikolu	11 01 01	In-nefqa marbuta mal-persunal impjegat b'mod attiv fil-qasam tal-politika msejjaħ "Is-Sajd u l-Affarijiet marittimi"	422 399
27.	Artikolu	12 01 01	Nefqa marbuta ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma ta' politika ta' Suq Intern	643 985
28.	Artikolu	13 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament fil-qasam tal-Politika Reġjonali	833 718
29.	Artikolu	14 01 01	Nefqa konnessa ma'l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika tat-"Tassazzjoni u unjoni doganali"	617 672
30.	Artikolu	15 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika tal-"Edukazzjoni u l-kultura"	699 382
31.	Partita	15 01 02 01	Staff estern	188 072
32.	Partita	15 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	261 488
33.	Artikolu	15 01 03	Nefqa relatata mat-tagħmir, għamara u servizzi tal-qasam politiku ta' "Edukazzjoni u l-kultura"	172 296
34.	Partita	16 01 01 01	Nefqa relatata mal-persunal li huwa f'impjieg attiv tal-qasam tal-politika "Komunikazzjoni"/Kwartieri Generali	740 929
35.	Artikolu	17 01 01	Nefqa għall-istaff f'impjieg attiv konness mal-qasam tal-politika tas-"Saħħa u l-Ħarsien tal-Konsumatur"	1 055 305
36.	Partita	17 01 02 01	Staff estern	330 477
37.	Partita	17 01 02 11	Nefqa oħra relatata mat-tmexxija	598 479
38.	Partita	17 01 03 01	Nefqa li għandha x'taqsam mat-tagħmir, għamara u sevizzi, tal-qasam tal-politika tas-"Saħħa u l-Ħarsien tal-Konsumatur": Kwartieri ġenerali	259 979
39.	Artikolu	18 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff f'impjieg fil-qasam tal-politika "libertà, tas-sigurtà u tal-Ġustizzja"	711 846

KUMMISSJONI

KAPITOLU 40 01 — RIŻERVI GĦAN-NEFQA AMMINISTRATTIVA *(ikompli)*

40 01 40 *(ikompli)*

40.	Partita	19 01 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma f'impjieg attiv f'oqsma ta' politika tad-Direttorati-Ġenerali tar-Relazzjonijiet Esterni	1 335 057
41.	Partita	19 01 04 30	Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura — Sussidju għar-Relazzjonijiet Esterni	2 563 000
42.	Partita	20 01 01 01	Nefqa marbuta ma' l-istaff li huma impjegati attivament mad-DĠ tal-Kummerċ	664 759
43.	Partita	21 01 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff f'impjieg attiv ta' l-"Iżvilupp" Direttorati-Ġenerali	812 945
44.	Partita	22 01 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament mad-DĠ tat-"Tkabbir"	342 074
45.	Partita	22 01 04 30	Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura — Sussidju għall-programmi ta' l-intestatura 4 fil-qasam ta' politika "Tkabbir"	1 314 000
46.	Artikolu	23 01 01	Nefqa marbuta ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika ta' l-Għajnuna Umanitarja	231 281
47.	Partita	25 01 01 01	Nefqa konnessa ma' staff f'impjieg attiv fil-qasam ta' politika tal-'koordinazzjoni tal-politika tal-Kummissjoni u konsulenza legali,	1 966 578
48.	Artikolu	26 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika ta' l-"Amministrazzjoni tal-Kummissjoni"	1 510 942
49.	Partita	26 01 22 02	Akkwist u l-kiri ta' bini fi Brussell	10 256 400
50.	Artikolu	27 01 01	Infiq relatat ma' persunal impjegat attivament fil-qasam ta' politika "Baġit"	592 743
51.	Artikolu	28 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma tal-politika tal-"Verifika"	121 872
52.	Artikolu	29 01 01	Nefqa marbuta ma' l-istaff li huma impjegati attivament fl-oqsma ta' politika ta' l-"Istatistika"	887 730
53.	Artikolu	31 01 01	Nefqa konnessa ma' l-istaff f'xogħol attiv "Servizzi lingwistiċi" qasam tal-politika	4 449 729
			Total	46 832 210

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 fuq ir-Regolament Finanzjarju li jgħodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1), kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1525/2007 (ĠU L 343, 27.12.2007, p. 9).

KUMMISSJONI

KAPITOLU 40 02 — RIŻERVI GĦALL-INTERVENZJONIJIET FINANZJARJI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2009		Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
			Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
40 02	RIŻERVI GĦALL-INTERVENZJONIJIET FINANZJARJI							
40 02 40	***Appropriazzjonijiet mhux differenzjati***							
40 02 40 01	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati (nefqa mhux obbligatorja)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 40 02	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati (nefqa obbligatorja)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 40 02 40 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 41	***Appropriazzjonijiet differenzjati***							
40 02 41 01	Appropriazzjonijiet differenzjati (nefqa mhux obbligatorja)		114 629 250	5 726 000	1 998 800 000	75 000 000	2 113 429 250	80 726 000
40 02 41 02	Approprjazzjonijiet differenzjati (nefqa obbligatorja)		29 137 000	29 137 000			29 137 000	29 137 000
	Artikolu 40 02 41 — Sub-total		143 766 250	34 863 000	1 998 800 000	75 000 000	2 142 566 250	109 863 000
40 02 42	***Riżerva għal għajnuna ta' emerġenza***	4	244 000 000	244 000 000			244 000 000	244 000 000
	Artikolu 40 02 42 — Sub-total		244 000 000	244 000 000			244 000 000	244 000 000
40 02 43	***Riżerva għall-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni***	1.1	500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	Artikolu 40 02 43 — Sub-total		500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	Kapitolu 40 02 — Total		**887 766 250**	**278 863 000**	**1 998 800 000**	**75 000 000**	**2 886 566 250**	**353 863 000**

40 02 41 Appropriazzjonijiet differenzjati

40 02 41 01 Appropriazzjonijiet differenzjati (nefqa mhux obbligatorja)

Approprjazzjonijiet 2009		Baġit ta' emenda Nru. 4		Ammont ġdid	
Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet	Impenji	Ħlasijiet
114 629 250	5 726 000	1 998 800 000	75 000 000	2 113 429 250	80 726 000

Kummenti

L-approprjazzjonijiet fit-titolu "Riżervi" huma maħsuba għal żewġ ċirkostanzi biss:(a) meta ma jeżisti l-ebda att bażiku għall-azzjoni kkonċernata meta l-baġit ikun stabbilit; u (b) meta hemm raġunijiet serji biex ikun iddubitat kemm huma adegwati l-approprjazzjonijiet jew il-posibbilità ta' l-implimentazzjoni, skond kondizzjonijiet konsistenti ma' tmexxija finanzjarja soda, l-approprjazzjonijiet imdaħħla fl-intestaturi kkonċernati. L-approprjazzjonijiet imdaħħla f'dan it-titolu jistgħu jintużaw biss wara t-trasferiment skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 24 tar-Regolament Finanzjarju.

KUMMISSJONI

KAPITOLU 40 02 — RIŻERVI GĦALL-INTERVENZJONIJIET FINANZJARJI *(ikompli)*

40 02 41 *(ikompli)*

40 02 41 01 *(ikompli)*

It-tqassim huwa kif ġej (impenji, ħlasijiet):

1.	Artikolu	01 03 02	L-Għajnuna makroekonomika	9 900 000	
2.	Partita	06 02 09 02	Awtorita għas-Superviżjoni tal-Galileo — Sussidju taħt Titolu 3	390 000	390 000
3.	Partita	06 04 14 01	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Netwerks tal-enerġija	1 188 400 000	75 000 000
4.	Partita	06 04 14 02	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Qbid u Ħżin tad-Diossidu tal-Karbonju (CCS)	526 400 000	
5.	Partita	06 04 14 03	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Is-sistema Ewropea taż-żona tar-riħ lil hinn mill-kosta	284 000 000	
6.	Artikolu	07 03 12	Azzjonijiet dwar il-bidla fil-klima	20 000 000	
7.	Artikolu	15 02 23	Azzjoni ta' tħejjija — Programm tat-tip "Erasmus" għall-apprendisti	1 000 000	790 000
8.	Partita	17 03 07 01	L-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà ta' l-Ikel — Sussidju għat-Titli 1 u 2	4 546 000	4 546 000
9.	Artikolu	19 06 05	Interventi tal-protezzjoni ċivili f'pajjiżi terzi	1 200 000	
10.	Partita	19 08 02 01	Kontribuzzjoni mill-Intestatua 4 tal-kooperazzjoni bejn il-fruntieri (CBC)	12 000 000	
11.	Partita	19 08 02 02	Kontribuzzjoni mill-Intestatura 1b (Politika Reġjonali) tal-kooperazzjoni bejn il-fruntieri (CBC)	13 328 300	
12.	Partita	19 10 01 02	Għajnuna għar-riabilitazzjoni u rikostruzzjoni ta' l-Afganistan	16 000 000	
13.	Artikolu	19 10 03	Kooperazzjoni ma' l-Iraq, l-Iran u l-Jemen	12 407 600	
14.	Artikolu	21 04 01	L-ambjent u l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali, inkluża l-enerġija	21 689 850	
15.	Partita	21 05 01 02	Edukazzjoni	2 167 500	
			Total	2 113 429 250	80 726 000

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 fuq ir-Regolament Finanzjarju li jgħodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1).